- "(3.1) paragraph f of section 1.2 of the Regulation respecting the application of the Tobacco Tax Act made by Order in Council 1929-86 dated 16 December 1986;";
 - (2) by adding the following after paragraph 5:
- "(6) paragraph f of section 27.1R1 of the Regulation respecting the application of the Fuel Tax Act (R.R.Q., 1981, c. T-1, r.1).".
- **2.** Section 7R78.3 of the Regulation is amended in the first paragraph
 - (1) by inserting the following after paragraph 5:
- "(5.1) paragraph f of section 1.2 of the Regulation respecting the application of the Tobacco Tax Act made by Order in Council 1929-86 dated 16 December 1986;";
 - (2) by inserting the following after paragraph 9:
- "(9.1) paragraph f of section 27.1R1 of the Regulation respecting the application of the Fuel Tax Act (R.R.Q., 1981, c. T-1, r.1);".
- **3.** Section 7R78.14 of the Regulation is amended in the first paragraph
 - (1) by inserting the following after paragraph 7:
- "(7.1) paragraph f of section 1.2 of the Regulation respecting the application of the Tobacco Tax Act made by Order in Council 1929-86 dated 16 December 1986;";
 - (2) by inserting the following after paragraph 15:
- "(15.1) paragraph f of section 27.1R1 of the Regulation respecting the application of the Fuel Tax Act (R.R.Q., 1981, c. T-1, r.1);".
- **4.** Section 7R78.19 of the Regulation is amended in the first paragraph
 - (1) by inserting the following after paragraph 5:
- "(5.1) paragraph f of section 1.2 of the Regulation respecting the application of the Tobacco Tax Act made by Order in Council 1929-86 dated 16 December 1986;";
 - (2) by inserting the following after paragraph 11:
- "(11.1) paragraph f of section 27.1R1 of the Regulation respecting the application of the Fuel Tax Act (R.R.Q., 1981, c. T-1, r.1);".
- **5.** This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Fuel Tax Act*

Fuel Tax Act (R.S.Q., c. T-1, s. 1, 1st par. subpar. *q*, s. 27.1, par. *h* and s. 56)

- **1.** (1) Section 27.1R1 of the Regulation respecting the application of the Fuel Tax Act is amended by adding the following after paragraph e:
- "(f) a person, its officers, its directors or, in the case of a partnership, its members must, at the request of the Minister and on the terms and conditions the Minister determines, obtain any attestation the Minister considers relevant from a federal, provincial, municipal or local authority or body, and provide it to the Minister.".
- (2) Subsection 1 applies in respect of permit applications made under paragraph *a* of section 27.1 of the Fuel Tax Act (R.S.Q., c. T-1) before or as of the date of coming into force of this Regulation.
- **2.** This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7520

Gouvernement du Québec

O.C. 196-2006, 22 March 2006

An Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., c. S-32.001)

Income support — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting income support

WHEREAS, in accordance with the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., c. S-32.001), the Government made the Regulation respecting income support by Order in Council 1011-99 dated 1 September 1999;

The Regulation respecting the application of the Fuel Tax Act (R.R.Q., 1981, c. T-1, r.1) was last amended by the regulation made by Order in Council 1249-2005 dated 14 December 2005 (2005, *G.O.* 2, 5533). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2005, updated to 1 September 2005.

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

WHEREAS, under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation to amend the Regulation respecting income support was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 28 December 2005, p. 5597, with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with an amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Employment and Social Solidarity:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting income support, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ DICAIRE, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting income support*

An Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., c. S-32.001, s. 156, par. 13, s. 159, pars. 5 and 8 and s. 160)

1. Section 46 of the Regulation respecting income support is amended by adding the following paragraph:

"In the case of benefits referred to in paragraph 1 of section 55 and sections 62 to 65, the need may be attested to in writing by a midwife.".

- **2.** Section 47 is amended
 - (1) by inserting "or midwife" after "physician";
 - (2) by striking out the last sentence.

3. Section 62 is amended

- (1) by replacing "or a dentist" in the first paragraph by ", a dentist or a midwife";
 - (2) by adding the following paragraph at the end:

"The special benefits shall not be granted if the recipient's transportation is covered by the policy established by the Minister of Health and Social Services entitled Politique de déplacement des usagers du réseau de la santé et des services sociaux.".

- **4.** Section 64 is amended by inserting "signed by a physician, a dentist or a midwife, as applicable," after "medical certificate" in the first paragraph.
- **5.** Section 65 is amended by inserting "or by a midwife, if applicable," after "physician" in the first paragraph.
- **6.** Section 74 is amended
- (1) by replacing "other disaster" by "natural disaster, such as a landslide or flood" in the part preceding paragraph 1 of the first paragraph;
 - (2) by adding the following paragraph:

"The special benefits shall not be granted if the losses arise from a disaster covered by a financial assistance program established under section 100 or 101 of the Civil Protection Act (R.S.Q., c. S-2.3).".

- **7.** Section 84 is amended by adding ", except if it arises from the realization of a right by a person referred to in section 102 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity" at the end of paragraph 11.
- **8.** Section 186 is amended by replacing "due to more than one misrepresentation" by "owed as a result of misrepresentation and the debtor has previously owed an amount as a result of misrepresentation pursuant to the Act" in the third paragraph.
- **9.** Section 188 is amended by replacing subparagraph 2 of the first paragraph by the following:
- "(2) \$224 per month, where the recoverable amount is owed as a result of misrepresentation and the debtor has previously owed an amount as a result of misrepresentation pursuant to the Act".

The Regulation respecting income support, made by Order in Council 1011-99 dated 1 September 1999 (1999, G.O. 2, 2881), was last amended by the regulations made by Orders in Council 820-2005 dated 31 August 2005 (2005, G.O. 2, 3925), 1143-2005 dated 24 November 2005 (2005, G.O. 2, 5125) and 1170-2005 dated 30 November 2005 (2005, G.O. 2, 5155). For previous amendments, refer to the Tableau des modifications et Index sommaire, Québec Official Publisher, 2005, updated to 1 September 2005.

- **10.** Section 189 is amended by replacing paragraph 2 by the following:
- "(2) \$52 per week, where the recoverable amount is owed as a result of misrepresentation and the debtor has previously owed an amount as a result of misrepresentation pursuant to the Act".
- **11.** This Regulation comes into force on 1 May 2006.

7521

Gouvernement du Québec

O.C. 197-2006, 22 March 2006

Labour Code (R.S.Q., c. C-27)

Commission des relations du travail

— Remuneration and other conditions of employment of commissioners

- Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting the remuneration and other conditions of employment of commissioners of the Commission des relations du travail

WHEREAS, under the first paragraph of section 137.27 of the Labour Code (R.S.Q., c. C-27), the Government shall make regulations determining the mode of remuneration of the commissioners of the Commission des relations du travail and the applicable standards and scales, the method for determining the annual percentage of salary advancement up to the maximum salary rate and of the adjustment of the remuneration of commissioners whose salary has reached the maximum rate, and the conditions subject to which and the extent to which a commissioner may be reimbursed for the expenses incurred in the performance of his or her duties;

WHEREAS, under the second paragraph of section 137.27 of the Code, the Government may make regulations determining other conditions of employment applicable to all or certain commissioners, including employment benefits other than a pension plan;

WHEREAS the third paragraph of section 137.27 of the Code provides that the content of the regulatory provisions may vary according to whether they apply to a full-time or part-time commissioner or to a commissioner holding an administrative office within the Commission;

WHEREAS the fourth paragraph of section 137.27 of the Code provides that the regulations come into force on the fifteenth day following the date of their publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date indicated therein;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the remuneration and other conditions of employment of commissioners of the Commission des relations du travail by Order in Council 1193-2002 dated 2 October 2002:

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the remuneration and other conditions of employment of commissioners of the Commission des relations du travail, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ DICAIRE, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the remuneration and other conditions of employment of commissioners of the Commission des relations du travail*

Labour Code (R.S.Q., c. C-27, s. 137.27)

- **1.** The Regulation respecting the remuneration and other conditions of employment of commissioners of the Commission des relations du travail is amended in section 11
- (1) by replacing "the person in charge of assigning cases" in the first paragraph by "commissioner-coordinator";
 - (2) by replacing "3%" in the first paragraph by "5%";
 - (3) by striking out the third paragraph.

^{*} The Regulation respecting the remuneration and other conditions of employment of commissioners of the Commission des relations du travail was made by Order in Council 1193-2002 dated 2 October 2002 (2002, *G.O.* 2, 5466). The Regulation has not been amended since